

# **ASSOCIATION ACADIENNE ET FRANCOPHONE DES AÎNÉES ET AÎNÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

Procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 20 septembre 2008  
tenue à la Salle des citoyens du Club de l'Âge d'or de Kedgwick

## **1. Mot de bienvenue du président**

Le président par intérim, Roland Gallant, souhaite la bienvenue aux membres présents à la 8<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association acadienne et francophone des aînées et aînés du Nouveau-Brunswick et déclare l'assemblée ouverte à 9 h 30. Il souligne la présence de Monsieur Roger Doiron, président de la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada, de Monsieur Willie Lirette, président de l'Université du Troisième âge, de Madame Colette LeBlanc, du ministère des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick, et de Monsieur Francis Bérubé, président de l'Association française des établissements de soins spéciaux du Nouveau-Brunswick.

L'assemblée débute par le chant des hymnes nationaux.

## **2. Choix d'une présidente ou d'un président d'assemblée**

« Que Monsieur Rino Perron agisse comme président d'assemblée. »

Lionel Arsenault/Rita Thériault  
Adoptée

## **3. Choix d'un ou d'une secrétaire d'assemblée**

« Que Diane Gendron Thibault agisse comme secrétaire d'assemblée. »

Benoît Daigle/Raymonde Gervais  
Adoptée

## **4. Mot du président d'assemblée**

Le président d'assemblée, Rino Perron, souhaite la bienvenue aux membres présents, vérifie le quorum et demande au directeur général d'expliquer les procédures d'assemblée.

Le directeur général passe en revue les directives et les procédures à suivre lors de l'assemblée délibérante.

## **5. Présentation des membres du Conseil d'administration**

Le président par intérim, Roland Gallant, présente les membres du Conseil d'administration pour 2007-2008 :

Edmond Babineau, administrateur, Madawaska

Simonne Clermont, administratrice, Beauséjour (Grand Moncton/Dieppe/Fredericton/Saint-Jean)

Benoît Daigle, administrateur, Restigouche Est, et vice-président

Rosemarie Fournier, administratrice, Chaleur

Roland Gallant, administrateur, Restigouche Ouest, et président par intérim

Jean-Louis Gervais, administrateur, Grand-Sault/La Vallée, et président du Comité des Jeux des aînés de l'Acadie

Francine Guignard, administratrice, Kent Sud

Mériza Lanteigne, administratrice, Grand Caraquet

Gilmond Larocque, administrateur, Shippagan/Lamèque/Miscou

Lucie Losier, administratrice, Grand Tracadie-Sheila/Néguac

Phyllis Turbide, administratrice, Kent Nord (Miramichi/Rogersville/Baie Sainte-Anne)

## **6. Rapport du président du comité de mise en candidature**

Le président du comité de mise en candidature, Benoît Daigle, explique que les participants ont jusqu'à la pause d'aujourd'hui pour remettre des candidatures. Les postes à combler sont les suivants :

président : Roland Gallant, candidat en nomination;

administrateur de la région Restigouche Ouest : Gilles Chouinard, candidat en nomination.

Le président d'assemblée explique qu'il est possible de présenter d'autres candidatures à la section Affaires.

## **7. Adoption de l'ordre du jour**

Le président fait la lecture de l'ordre du jour.

Ajouts : Recommandations du Conseil d'administration à l'Assemblée générale annuelle.

Francis Bérubé, président de l'Association française des établissements de soins spéciaux du Nouveau-Brunswick, demande d'intervenir. Le président répond qu'il pourra s'adresser à l'assemblée au point Affaires nouvelles.

Phyllis Turbide demande de présenter deux propositions provenant de Miramichi. Elle pourra le faire au point Affaires nouvelles.

« Que l'ordre du jour de l'Assemblée générale annuelle du 20 septembre 2008 soit adopté avec les ajouts. »

Rosemarie Fournier/Simonne Clermont  
Adoptée

## **8. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 15 septembre 2007**

Le directeur général, Jean-Luc Bélanger, fait la lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 15 septembre 2007.

« Que le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 15 septembre 2007 soit adopté tel que présenté. »

Jean-Luc Bélanger/Lorraine Dugas  
Adoptée

Ghislain Clermont demande d'ajouter l'année 2007 sur la première page du procès-verbal du 15 septembre 2007.

Rosemarie Fournier et Gilmond Larocque demandent d'enlever la mention "Absent" à la suite de leurs noms dans la présentation des membres du Conseil d'administration, car ils étaient présents à l'Assemblée générale annuelle.

Ghislain Clermont demande l'utilisation du terme "Liste des membres du Conseil d'administration" au lieu de "Présentation des membres du Conseil d'administration" afin d'éviter cette erreur.

### **9. Suivi du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 15 septembre 2007**

Le directeur général, Jean-Luc Bélanger, présente le suivi du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 15 septembre 2007.

### **10. Rapport du président**

L'ancien président, Jean-Luc Bélanger, fait la lecture de son rapport pour la période de septembre 2007 à mai 2008.

« Que l'assemblée reçoive le rapport du président tel que présenté. »

Jean-Luc Bélanger/Benoît Daigle  
Adoptée

### **11. Rapport du directeur général**

Le nouveau directeur général, Jean-Luc Bélanger, fait la lecture de son rapport pour la période de juin et juillet 2008.

### **12. Rapport du Conseil d'administration**

Le directeur général, Jean-Luc Bélanger, présente le rapport du Conseil d'administration.

« Que l'assemblée reçoive le rapport du Conseil d'administration tel que présenté. »

Jean-Luc Bélanger/Cyrille Sippley  
Adoptée

### **13. Ratification des décisions prises par le Conseil d'administration en 2007-2008**

Le directeur général demande la ratification des décisions prises par le Conseil d'administration en 2007-2008.

« Que le résumé des principales décisions du Conseil d'administration pour l'année 2007-2008 soit adopté tel que présenté. »

Jean-Luc Bélanger/Raoul Leclerc  
Adoptée

### **14. Adoption des états financiers vérifiés**

Le directeur général, Jean-Luc Bélanger, présente les états financiers vérifiés au 31 mars 2008 et les prévisions budgétaires.

« Que l'on accepte les états financiers vérifiés tels que lus. »

Jean-Luc Bélanger/Willie Lirette  
Adoptée

Le président de l'assemblée souligne que selon les règlements, le directeur général ne peut pas proposer les rapports que lui-même présente. Jean-Louis Gervais accepte de remplacer Jean-Luc Bélanger lorsque celui-ci demande la ratification de ses rapports.

« Que l'on accepte les prévisions budgétaires telles que lues.

Ghislain Clermont/Roger Doiron  
Adoptée

### **15. Choix du vérificateur**

« Que la firme Evancic, Perreault, Robertson fasse la vérification des livres comptables pour l'année 2008-2009. »

Roger Doiron/Gilmond Larocque  
Adoptée

« Que le Conseil d'administration demande des soumissions de firmes comptables situées dans la région de Dieppe pour la vérification comptable de 2009-2010, car le bureau de l'Association est maintenant situé dans cette ville. »

Mériza Lanteigne/Lorraine Dugas  
Adoptée

### **16. Cotisation annuelle des membres**

Le Conseil d'administration recommande une cotisation de 5 \$ pour les membres des Clubs de l'Âge d'or et de 10 \$ pour les membres individuels, et un montant de 100 \$ pour les membres à vie, pour l'année 2008-2009.

« Que l'on accepte une cotisation de 5 \$ pour les membres des Clubs de l'Âge d'or et de 10 \$ pour les membres individuels, et un montant de 100\$ pour les membres à vie, pour l'année 2008-2009, tel que proposé par le Conseil d'administration. »

Myrtle Borris/Rose Brideau  
Adoptée

À la suite d'une discussion, il est demandé que l'on reconsidère cette proposition.

Un membre/Simonne Clermont  
Refusée

« Que le Conseil d'administration étudie le besoin éventuel de la hausse des cotisations. »

Ghislain Clermont/Lucie Losier  
Adoptée

### **17. Élection des dirigeantes et dirigeants**

Rino Perron présente les recommandations du comité de nominations. Les membres suivants sont élus par acclamation au Conseil d'administration : Roland Gallant, président; Gilles Chouinard, administrateur pour Restigouche Ouest.

« Que les personnes recommandées soient élues membres du Conseil d'administration. »

Rino Perron/Lorraine Dugas  
Adoptée

### **18. Affaires nouvelles**

**18.1** Francis Bérubé, président de l'Association française des établissements de soins spéciaux du Nouveau-Brunswick, s'adresse à l'assemblée pour présenter cette association fondée en 2003. À ce moment, l'Association comprenait 18 propriétaires de foyers offrant un service de qualité. Elle regroupe maintenant 150 propriétaires et leurs établissements soignent la moitié de la

population à besoins spéciaux, âgée de 18 à 100 ans et plus. Cette clientèle connaît des problèmes au niveau de leurs revenus, ce qui augmente leur niveau de stress. L'AFESSNB fait la promotion de la santé et du mieux-être.

Le taux fixe versé par le Gouvernement provincial n'est plus adéquat. On compte 430 foyers dans la province et ils sont partout dans la communauté. Ils s'identifient comme résidences communautaires; c'est comme rester à la maison, de dire Monsieur Bérubé.

Il demande à l'Association de se joindre à eux pour les aider dans leurs démarches. Une lettre sera envoyée à l'Association à ce sujet.

« Que ce dossier soit référé au Conseil d'administration pour étude et prise de décision. »

Roger Doiron/Lucie Losier  
Adoptée

**18.2** « Que l'AAFANB envoie une lettre à l'Honorable Mary Schryer, ministre du Développement social, avec copies au Premier Ministre et à la SAANB, afin de déplorer que dans l'étude *Soyez autonome plus longtemps*, la langue de services des aînées et aînés n'a pas été considérée. »

Phyllis Turbide/Roger Doiron  
Adoptée

**18.3** « Que l'AAFANB envoie une lettre à l'Honorable Mary Schryer, ministre du Développement social, avec copies au Premier Ministre et à la SAANB, afin d'appuyer le Club Beausoleil des citoyens aînés de la Miramichi dans leur démarche pour l'obtention d'un foyer de soins francophone dans leur région. »

Phyllis Turbide/Willie Lirette  
Adoptée

#### **18.4 Reconnaissance des membres**

Huit prix de présences sont remis par tirage aux participantes et participants : une peinture de Lionel Arseneault, *Refllet d'automne*; une mallette comprenant des ustensiles pour BBQ, don des Caisses populaires acadiennes; une montre, don de la Pharmacie Familiprix de Kedgwick; deux exemplaires de *Bien manger au quotidien*; un CD *Forum Santé*; deux CD *Les chutes*.

#### **18.5 Présentation par Willie Lirette à Roland Gallant de la Chartre du Club d'Âge d'or de Kedgwick**

#### **19. Fin de l'Assemblée générale annuelle**

Le président, Roland Gallant, s'adresse aux membres et les remercie de leur présence.

Sur la proposition de Roger Doiron, la réunion prend fin à 12 h 20.



Roland Gallant, président



Diane Gendron Thibault, secrétaire